

TÜRKİYE-TACİKİSTAN
HÜKÜMETLERARASI KARMA EKONOMİK KOMİSYONU
ONİKİNCİ DÖNEM TOPLANTISI PROTOKOLÜ

(Ankara, 18-19 Ocak 2023)

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tacikistan Cumhuriyeti Hükümeti arasında 8 Nisan 1993 tarihinde imzalanan Ticaret ve Ekonomik İşbirliği Anlaşması uyarınca teşkil edilen Türkiye-Tacikistan Hükümetlerarası Karma Ekonomik Komisyonu (bundan sonra “Komisyon” olarak anılacaktır) 12. Dönem Toplantısı 18-19 Ocak 2023 tarihleri arasında Ankara’da gerçekleştirilmiştir.

Türk heyetine Türkiye Cumhuriyeti Sanayi ve Teknoloji Bakanı Sayın Mustafa VARANK, Tacik heyetine Tacikistan Cumhuriyeti Sanayi ve Yeni Teknolojiler Bakanı Sayın Sherali KABİR başkanlık etmişlerdir.

Türkiye Cumhuriyeti ve Tacikistan Cumhuriyeti heyeti üyeleri (bundan sonra "Taraflar" olarak anılacaktır) Ek-2 ve Ek-3’de yer almaktadır.

Toplantı, iki ülke arasındaki geleneksel kardeşlik ve dostluk ilişkileri yansıtan karşılıklı anlayış ve işbirliği havası içinde yürütülmüştür.

Taraflar, 11. Dönem Komisyon Toplantısı sonunda imzalanan Protokol ekinde yer alan Eylem Planında kaydedilen gelişmeleri gözden geçirmiş ve hayata geçirilen eylemlerden duyulan memnuniyeti kaydetmiştir.

Bu kapsamda Taraflar, 11. Dönem Komisyon Toplantısı Eylem Planı uyarınca imzalanan;

- Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tacikistan Cumhuriyeti Hükümeti arasında “Su Alanında İşbirliği Anlaşması”nın,

- Türkiye Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı ile Tacikistan Cumhuriyeti Ekonomik Kalkınma Bakanlığı arasında İkili Ticaretin Geliştirilmesi ve Çeşitlendirilmesini teminen 2023-2025 Yol Haritası’nın,

- Türkiye Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı ile Tacikistan Cumhuriyeti Ekonomik Kalkınma Bakanlığı arasında Serbest Bölgeler/Serbest Ekonomi Bölgeleri Kapsamında İşbirliği Mutabakat Zaptı’nın,

- Türkiye Cumhuriyeti Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı ile Tacikistan Cumhuriyeti Sanayi ve Yeni Teknolojiler Bakanlığı arasında tekstil, giyim ve moda sektörlerinde işbirliğine ilişkin Mutabakat Zaptı’nın,

- Türkiye Cumhuriyeti Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeleri Geliştirme ve Destekleme İdaresi Başkanlığı (KOSGEB) ile Tacikistan Cumhuriyeti Devlet Mülkleri Yönetimi ve Devlet Yatırım Komitesi arasında KOBİ’ler alanında işbirliğine yönelik imzalanan Mutabakat Zaptı çerçevesinde hazırlanan Eylem Planı’nın,

- Türkiye Odalar ve Borsalar Birlięi ile Tacikistan Cumhuriyeti Ticaret ve Sanayi Odası arasında Ortak Ticaret ve Sanayi Odası'nın (Türk – Tacik Ticaret ve Sanayi Odası Forumu) tesisine ilişkin Anlaşma'nın,

- Konya Ticaret Odası ile Tacikistan Cumhuriyeti Ticaret ve Sanayi Odası arasında işbirliğini geliştirmek amacıyla hazırlanan Mutabakat Zaptı'nın,

ikili ekonomik ve ticari ilişkilere ivme kazandıracağını vurgulamıştır.

Ayrıca, Taraflar, 12. Dönem Komisyon toplantısı kapsamında;

-Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tacikistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Teşviki ve Karşılıklı Korunmasına İlişkin Anlaşma'yı Güncelleyen Anlaşma'nın,

-Türkiye Cumhuriyeti Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı ile Tacikistan Cumhuriyeti Sanayi ve Yeni Teknolojiler Bakanlığı Arasında Sanayi ve Teknoloji Alanlarında İşbirliği Mutabakat Zaptı'nın,

-Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı Yatırım Ofisi ile Tacikistan Yatırımlar ve Devlet Mülkiyet Komitesi Arasında Mutabakat Zaptı'nın,

-Türkiye Cumhuriyeti Helal Akreditasyon Kurumu ile Tacikistan Milli Akreditasyon Merkezi Arasında Helal Kalite Altyapısı Alanında Mutabakat Zaptı'nın,

imzalanmasından duydukları memnuniyeti ifade etmiştir.

Taraflar, Türkiye ve Tacikistan'ın üyesi olduğu Dünya Ticaret Örgütü, Ekonomik İşbirliği Teşkilatı, İslam İşbirliği Teşkilatı, İSEDAK, İslam Kalkınma Bankası ve İslam Yatırım Sigortası ve İhracat Kredisı Şirketi gibi diğer kuruluşlar bünyesinde ikili işbirliği imkânlarının güçlendirilmesi hususunda mutabık kalmışlardır.

Türk tarafı, Tacik tarafından talep edilmesi halinde aşağıda belirtilen alanlarda tecrübe değişimi, eğitim programları, ortak çalışmalar ve çalışma ziyaretleri düzenlenmesine hazır olduğunu yinelemiştir;

-Akreditasyon,

-Sanayi bölgeleri, teknoparklar ve sanayi siteleri,

-Hafif sanayi alanında özellikle deri ve pamuk işleme konusunda işbirliğinin geliştirilmesi,

-Enerji, su, petrol ve doğal gaz alanında işbirliğinin geliştirilmesi,

-Tapu sicili ve kadastro modernizasyonu,

-Sağlık personelinin mesleki kapasitelerinin geliştirilmesi,

-Taşınmaz kültür varlıklarının restorasyonu konusunda deneyim paylaşımı,

-Gençlik ve spor kuruluşları arasında işbirliğinin geliştirilmesi,

- Turizm sektöründe ve turizm kuruluşları arasında işbirliğinin geliştirilmesi,
- Su kaynaklarının yönetimi ve kullanımı hususunda işbirliğinin geliştirilmesi,
- Bitkisel üretim, tohum üretimi, balık yetiştiriciliği ve hayvancılık alanında işbirliğinin geliştirilmesi,
- Çölleşme, arazi bozulumunun dengelenmesi, sel, taşkın ve heyelan kontrolü konularında işbirliğinin geliştirilmesi,
- Müzik, sahne sanatları, kütüphanecilik, müzecilik ve yayıncılık alanlarında işbirliğinin geliştirilmesi,
- Kardeş şehir ilişkilerinin geliştirilmesi.

Taraflar, yukarıda belirtilen hususlar doğrultusunda ekonomik ve ticari ilişkileri karşılıklı menfaat ve eşit haklar doğrultusunda daha da geliştirme arzusunda olduklarını vurgulamış ve İşbu Protokolün EK-1’inde yer alan Eylem Planını kabul etmişlerdir.

Taraflar, 13. Dönem Komisyon Toplantısının 2024 yılında Duşanbe’de yapılmasını kararlaştırmışlardır. Toplantının kesin tarihi diplomatik kanallar aracılığıyla belirlenecektir.

İşbu Protokol, Ankara’da 19 Ocak 2023 tarihinde Türkçe ve Tacikçe dillerinde eşit derecede geçerli ikişer orijinal nüsha olarak imzalanmıştır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ADINA

TACİKİSTAN CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA

Mustafa VARANK

Sanayi ve Teknoloji Bakanı

Sherali KABİR

Sanayi ve Yeni Teknolojiler Bakanı